

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21
oder julia.schneider@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 04.12.2024
KW 49/2024

I. Informationen

entfällt

II. Anzeigen

FEUERWEHR GARHAM

Wer braucht einen Nikolaus?



Am **05. und 06. Dez. 2024**
besucht der Hl. Nikolaus in
Garham und Umgebung
wieder die Kinder, um ihnen
eine Freude zu machen.

Telefonische Anmeldung:

08541 / 96 88 953
Bettina Schöfberger

Der **VdK Ortsverband Garham** lädt alle Mitglieder herzlich zu seiner Adventsfeier am
Samstag, 07. Dezember 2024 ein.

Treffpunkt: 12:00 Uhr im Vereinsheim des SV Garham in Reitern.

Auf Euer Kommen freuen wir uns.

Die Vorstandschaft

Der **DJK Jugendförderverein Hofkirchen e.V.** möchte sich ganz herzlich bei der
Metzgerei Eiglmeier und bei Alois Wenninger für die großzügige Spende bei
unserem Adventsmarkt bedanken.

Ein großer Dank geht auch an alle Helfer, Mitwirkende, Standler und natürlich an
unsere Besucher.

DJK Jugendförderverein Hofkirchen e.V..

Gut erhaltenes Mountain-Bike, 26 Zoll, zu verschenken.

Tel. 08545-969060

Christbäume zu verkaufen

Bei Familie Josef Aschenbrenner in Bichlberg bei Garham
08544/7368 oder 0170-2026928, Verkauf täglich



Christbäume und Tannenzweige zu verkaufen

Fam. Sitzberger, Leithen 90 ½, 94544 Hofkirchen, Tel. 08545/911264
Verkauf: ab 30.11.2024; durchgehend geöffnet (Montag bis Sonntag)



Herzliche Einladung zum Lese-/Literaturkreis

Sie genießen es, bei Kaffee und Kuchen unterhaltsame Literatur vorgelesen zu bekommen? Mögen sich anschließend in netter Gesellschaft austauschen? Sie haben Spaß an Märchen?



Dann kommen Sie doch zum Lesekreis des Nachbarschafts- und Seniorenhilfevereins Hofkirchen e.V.!

Termine:

Dienstag, 10.12.2024, 15:00 Uhr Vorlesen im Pfarrheim Garham
Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Wir freuen uns sehr auf Sie!

Einladung zur kleinen Weihnachtsfeier am 13.12.2024

bei Naturbrennstoffe Penn in Zaundorf 10

Besondere Weihnachtsangebote:

- 1 Pack Holzbriketts Hausmarke für 3,50 €
- 1 Sack Pellets für 4,70 €
- 1 Sack Anzündwolle für 15,00 €
- beim Kauf einer Palette gibt es einen 20 € Gutschein für den nächsten Einkauf dazu



Beginn: **16:30 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist mit Würstlsemeln und Glühwein bestens gesorgt.
Alle die Zeit, Lust und Interesse haben, sind herzlich eingeladen.

Hofkirchener
Adventssingen

SONNTAG, 15. DEZEMBER
BEGINN UM 17:00 UHR
PFARRKIRCHE HOFKIRCHEN

KINDER- UND JUGENDCHOR,
KIRCHENCHOR,
ADVENTSGESCHICHTEN, ...

IM ANSCHLUSS:
GEMÜTLICHES
BEISAMMENSEIN BEI
GLÜHWEIN, PUNSCH
UND PLÄTZCHEN

Professionelle Fahrzeugreinigung

Thomas Köbe

94544 Hofkirchen / Oberschöllnach

015156094085

- Komplette Innen- und Außenreinigung (PKW, SUV)
- Flugrost und Teer entfernen
- Lack polieren und versiegeln
- Kunststoffpflege innen und außen
- Lederreinigung und -pflege
- Cabrio Softtop-Imprägnierung
- Polster- und Sitzreinigung
- Ozonbehandlung (Üble Gerüche entfernen, Fahrzeug-Innenraum)

Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und -Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und -Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



Suche Baugrundstück für Ein- oder Zweifamilienhaus in Hofkirchen oder näherer Umgebung ab 800qm

M. Franz 0151/67507385

Ein Hauch von Orient in Winzer

Genießen Sie authentische türkische Gerichte und die herzliche Gastfreundschaft im Sultan's Garden.

Grillgerichte, Vorspeisen, Süßspeisen und ausgefallenes türkisches Frühstück

 **Bachstr. 14, 94577 Winzer**
Tel:09901/9481402
www.sultans-garden.de

The advertisement features a decorative border with intricate Islamic geometric patterns. In the background, there is a faint illustration of a mosque with a large dome and minarets under a night sky with a crescent moon and stars. The text is centered and uses a mix of bold and regular fonts.

PROVISIONSFREI FÜR VERKÄUFER AUS HOFKIRCHEN!

bei Baugrundstücken, gewerblichen Objekten, Mehrfamilienhäusern und für gewerbliche Erwerber
Provisionsrabatt bei Einfamilienhäusern und Wohnungen für Verkäufer/Hofkirchner gemäß §656d BGB



SCHEUNGRABER IMMOBILIEN
&
FINANZIERUNGEN

VERTRAUEN DAS SICH AUSZAHLT!

TEL.: 0170 481 16 39

WWW.SCHEUNGRABER-IMMOBILIEN.DE

**BAYERWALD
Pflegedienst**

PERSÖNLICH UND NAH
08544 974 88 55

Ambulante Pflege
Behandlungen nach ärztlicher Anordnung
Beratungsbesuche
Vermittlung von Hausnotrufsystemen
Betreuungsleistungen
Verhinderungspflege
Unterstützung bei Antragstellungen

Wilhelm-Busch-Str. 8
Eging am See



Reinhold Dietrich

Mobile Sauna
& Whirlpool zu
vermieten

Fasslspaß
Osterhofen
0170 5953222

www.fasslspass.de

fasslspass@gmail.com

Mobile Fasssauna Preisliste:

Montag bis Donnerstag: 75€ pro Tag
Freitag bis Sonntag und Feiertage: 99€ pro Tag

Ab 3 Tagen von Montag bis Donnerstag: 65€ pro Tag
Vermietung für ein Wochenende Fr.- So.: 237€ = 79€ pro Tag
Vermietung für die ganze Woche: 420€ = 60€ pro Tag

Endreinigung und Desinfektion Kosten pauschal: 20€
Eine Kiste Holz für ca. 3 Stunden Saunazeit: 10€

Lieferung für 1,20€ pro Km von Osterhofen
oder Selbstabholung in Osterhofen

Whirlpool Preisliste: (ohne Sauna)

3 Tage: 190€
Vermietung für die ganze Woche: 220€

Fasslspass
 Fasslspass

Sichern Sie sich jetzt Ihren Weihnachtsgutschein!
Entspannung schenken war noch nie so einfach.

Polizei: Notruf 110
Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130
Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114
NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)
Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



Einladung

Theaterfreunde Pleinting
Eine Bauernkomödie in 3 Akten von August Hinrichs

„Wenn der Hahn kräht“
Regie: Jürgen Brunner

Sa. 4.1. 2025 – 19.30 Uhr	So. 12.1. 2025 – 17.00 Uhr
So. 5.1. 2025 – 17.00 Uhr	Fr. 17.1. 2025 – 19.30 Uhr
Fr. 10.1. 2025 – 19.30 Uhr	Sa. 18.1. 2025 – 19.30 Uhr
Sa. 11.1. 2025 – 19.30 Uhr	

Kartenvorverkauf am Samstag, 07.12.2024
von 10–12 Uhr
in der Mehrzweckhalle in 94474 Pleinting, Hauptstraße 9

Ab Dienstag, 10.12.2024 unter Tel. 0151 / 420 72 472
(Di–Fr: 17–20 Uhr, nicht an den Feiertagen)

und evtl. Restkarten an der Abendkasse
(Eintritt: 8,- Euro, Kinder (bis 12 Jahre) 3,- Euro)

Darsteller:
Manfred Huber, Martina Einhallinger, Josef Brunner, Stefan Igl, Tom Knab
Anna-Lena Sepaintner, Markus Zitzelsberger, Egon Zitzelsberger, Mike Wachler,
Linda Winetsdorfer, Josef Weber, Karl Kaltenhauser, Christian Fuchshuber

Kartenabholung bis spät. 30 Min. vor Aufführungsbeginn!
Keine Kartenrückgabe möglich
www.Theaterfreunde-Pleinting.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Wir laden alle Mitglieder zu unserer

Weihnachtsfeier

ein.

Wir wollen das Jahr an einem besinnlichen Abend mit Aufführungen und einer kleinen Wichtelaktion ausklingen lassen.

Am 14. Dezember 2024 um 18:30 Uhr

Im Gasthaus Reischer

Zur freiwilligen Teilnahme bei der Wichtelaktion:
Einfach ein Geschenk (Wert: 5€) mitnehmen



Donauschützen Hofkirchen e.V. 1763



Sportnachrichten zum 05. Rundenwettkampf vom 30.11.2024

Den vierten „3:0-Erfolg“ am Stück gab es für die 1. Mannschaft in der Gauoberliga zu feiern. Gegen Unteriglbach I konnte man nicht nur drei der vier Duelle gewinnen, sondern mit 1509 Ringen auch das beste Mannschaftsergebnis im gesamten Schützengau Vilshofen erzielen. Die erste Mannschaft schließt die Hinrunde nun mit Platz zwei und einer Punkteausbeute von 12 zu 3 in der Tabelle ab.

Nervenstark agierte auch die 2. Mannschaft in der Gauliga II A. In einem echten Nervenkrimi setzten sich Weigl, Rimbeck & Co. knapp mit 1451 zu 1449 Ringen gegen Windorf III durch. Belohnung für diesen Erfolg zum Abschluss ist der Sprung auf Rang drei. Neben der 1. und der 2. Mannschaft konnten auch die „Dritte“ und die Jugendmannschaft ihre Aufgaben siegreich bestreiten. Seit dem Faschingsauftakt am 11.11. befindet sich auch El Presidente Stephan „Fanal“ Dauscha wieder im Höhenflug. Mit Bestleistung von 339 Ringen ließ er Schützenmeister Saller im „Vorstands-Battle“ keine Chance.

1. Mannschaft Gauoberliga

Heim-Mannschaft					Gast-Mannschaft				
Verein					Verein				
Donauschützen Hofkirchen 1					Adlerschützen Unteriglbach 1				
(VereinsNr.: 317017)					(VereinsNr.: 317036)				
Pass-Nr.	Name, Vorname	Stech.	Ergebnis	Punkte	Ergebnis	Stech.	Pass-Nr.	Name, Vorname	
31701716	Waas, Johannes	8	385	0 : 1	385	9	31700669	Senn, Andreas	
31712583	Köckhuber, Nepomuk		380	1 : 0	365		31712077	Lorenz, Jonas	
31712844	Engl, Jonas		375	1 : 0	369		31712635	Lorenz, Johanna	
31711684	Saller, Simon		369	1 : 0	363		31701779	Wallner, Josef	
Total:			1509	3 : 1	1482				
Mannschaftsstechen:									
Mannschaftspunkte:					3 : 0				

2. Mannschaft Gauliga II A **Hofkirchen 2 – Windorf 3** **1451:1449** **2:0**
Engl Simon 364, Rimbeck Valentin 358, Roth Isabella 362, Weigl Alexander 367

3. Mannschaft Gauklasse A I **Beutelsbach 1 – Hofkirchen 3** **1354:1408** **0:2**
Holzbauer Willi 338, Maier Anton 353, Salzberger Hans 363, Weigl Markus 354

4. Mannschaft Gauklasse B I **Ortenburg 2 – Hofkirchen 4** **1344:1312** **2:0**
Anzenberger Julia 326, Dauscha Stephan 339, Saller Helmut 303, Unertl Julia 344

Jugendteam 1 - Gruppe 1 **Beutelsbach 1 – Hofkirchen 1** **997:1028** **0:2**
Engl Simon 372, Koch Sophia 322, Rimbeck Katharina 334



3.12.24

Alle Jahre wieder

..... so auch in diesem Jahr zur Weihnachtszeit konnte die Schatzkiste ein Auto voll mit Lebensmitteln und Hygieneartikeln an die Bahnhofsmision in Passau abgeben.

Die Bahnhofsmision ist Anlaufstelle für Bedürftige und Obdachlose, die sich dort in warmen Räumen mal aufwärmen bei einer heißen Suppe oder bei einer Tasse Kaffee oder Tee, um so die kalte Jahreszeit überbrücken zu können. Bei Gesprächen können sie auch über ihre Sorgen und Nöte manche Hilfe bekommen.



Die Lebensmittelpende an die Bahnhofsmision hat bei der Schatzkiste schon Tradition!

Dieses Jahr wurde der Einkauf und Lieferung durch Caro Schott vom Schatzkiste Team durchgeführt.

**Caro Schott und Angelika Leitl-Weber,
Leiterin der Bahnhofsmision.**

**Nicht vergessen: Weihnachtsschmuck in der Schatzkiste besorgen!!!
Noch ist einiges vorhanden, aber es ist nicht mehr viel Zeit bis Weihnachten!!**

Schatzkiste Hofkirchen, Garhamer Straße 4, 94544 Hofkirchen

Telefon: 0177-2839362 oder 0178-6149331, E-Mail: Oslida@freenet.de

Öffnungszeiten: Dienstag von 10 Uhr bis 12 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr,

jeden 1. Samstag im Monat von 10 Uhr bis 12 Uhr



PFAFFINGER
UNTERNEHMENSGRUPPE

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Marktes Hofkirchen,

wir möchten Sie sehr gerne darüber informieren, dass die Pfaffinger Anlagenbau & Energietechnik GmbH, ein Tochterunternehmen des traditionsreichen Familienunternehmens Pfaffinger aus Passau, nun ihren neuen Standort im Gewerbegebiet Iggenbach West bezogen hat.

Das Portfolio unserer Tätigkeitsgebieten auf dem Energie- und Industriemarkt erstreckt sich von der Planung, Fertigung bis zur Ausführung von komplexen Rohrleitungssystemen und schlüsselfertigen Anlagen für die traditionellen Energieträger wie Gas, Öl, Dampf, Wärme und Kälte. Auch in den zukünftigen Schlüsseltechnologien Wasserstoff, Methan, LNG und Power to Gas hat unser Haus bei vielen namhaften Energieversorgungs- und Industrieunternehmen einen exzellenten Namen.

Mit unserem neuen Standort in Iggenbach verfolgen wir das Ziel, u. a. auch mit der Schaffung neuer Arbeitsplätze, sowohl in der technischen Verwaltung als auch in der Fertigung und Ausführung, mit Knowhow und Innovation die bestehenden und zukünftigen Energie- bzw. Wachstumsmärkte noch umfassender erschließen zu können.

Zur Verstärkung und Vergrößerung unseres Teams suchen wir für unseren neuen Standort in IGGENSBACH engagierte und motivierte Mitarbeiter (m/w/d):

-
- **KONSTRUKTIONSMECHANIKER**
 - **ANLAGENMECHANIKER**
 - **VORRICHTER /SCHWEISSER (WIG, MAG)**
 - **BÜROKAUFFRAU**
 - **REINIGUNGSKRAFT**
-

Auch über Bewerbungen von **SEITENEINSTEIGERN** würden wir uns sehr freuen.



Verstärken Sie unser Team!
Mehr Infos unter:
www.pfaffinger.com/beruf-karriere

PFAFFINGER ANLAGENBAU & ENERGIETECHNIK GMBH

Herr Riccardo Fischer · Wiener Straße 35 · 94032 Passau
Tel +49 851 390 1145 · karriere@pfaffinger.com · www.pfaffinger.com